

The **Montreal Independent Games Festival (MIGF/FILM)** is dedicated to fostering a safe-space environment at all events: this means creating a space where all people, of any orientation, gender identity, religion, and race, are respected and accepted. Harassment is not tolerated.

Harassment includes offensive verbal comments -- related to gender, sexual orientation, disability, physical appearance, body size, race, religion, language, or otherwise -- sexual images in public spaces, deliberate intimidation, stalking, following, harassing photography or recording, sustained disruption of talks or other events, inappropriate physical contact, and unwelcome sexual attention. Participants asked to stop any harassing behavior are expected to comply immediately.

If a participant engages in harassing behavior, the **MIGF/FILM** organizers may take any action they deem appropriate, including warning the offender or expulsion from meetups, conferences, and other **MIGF/FILM** events. No refunds will be offered in the case of expulsion from a paid event.

If you are being harassed, notice that someone else is being harassed, or have any other concerns, please contact an organizer. Organizers or volunteers will be happy to help participants contact venue security or local law enforcement, provide escorts, or otherwise assist those experiencing harassment to feel safe for the duration of the events. We value your attendance.

[Email address of organizers] contact@migf.ca

[Emergency] 911

[Local law enforcement] 514-280-0112

[Local sexual assault hot line] 514 398-8500 sacomss.org

[Local taxi company] Taxi Diamond 514 273-6331

Attendance at **MIGF/FILM** venues and social events implies that the participants agree to, and will abide by, these rules.

Le **Festival Independent Ludique de Montreal (MIGF/FILM)** prend tous les moyens nécessaires pour offrir un environnement sécuritaire durant tous ses événements. Cela implique notamment que toute personne doit se sentir respectée et acceptée, peu importe sa race, son sexe, sa religion, ou son orientation. Toutes formes de discrimination ou de harcèlement ne seront pas tolérées.

Le harcèlement inclut tous commentaires reliés au genre, à l'orientation sexuelle, aux handicaps, à l'apparence physique, à la taille, la race, la religion, la langue ou autres. Le harcèlement inclus aussi l'intimidation, la présentation d'image de nature sexuelle dans un lieu public, l'action d'épier ou de suivre quelqu'un de manière délibérée, la diffusion de photos ou d'enregistrement compromettants, l'action de couper la parole ou d'interrompre de manière répétée durant une présentation, les contacts physiques inappropriés ou toutes autres formes d'intimidation ou d'actions dérangeantes envers une autre personne. Un participant qui se fait avertir d'arrêter son comportement désobligeant se doit de cesser immédiatement.

Lorsqu'un participant à un comportement désobligeant, les organisateurs du **MIGF/FILM** peuvent entreprendre des mesures jugées appropriées tels un avertissement verbal ou l'expulsion aux rencontres, conférences ou autres activités du **MIGF/FILM**. Aucun remboursement ne sera offert dans le cas d'une expulsion d'un événement payant.

Si vous êtes victime de harcèlement ou êtes témoin d'une scène de harcèlement ou si vous avez des doutes, s'il vous plait contacter immédiatement un organisateur. Les organisateurs et les bénévoles seront heureux de vous aider à contacter la sécurité des lieux ou la police locale. Ils peuvent aussi vous raccompagner vers un lieu sûr ou vous aider dans vos démarches. Nous voulons que nos événements soient sécuritaires et que tous les participants se sentent en sécurité. Nous apprécions votre présence à nos événements.

[Adresse courriel des organisateurs] contact@migf.ca

[Urgences] 911

[Police locale] 514-280-0112

[Centre d'aide aux victimes d'agressions] 514-398-8500 sacomss.org

[Taxi] Taxi Diamond 514-273-6331

Votre présence à nos événements implique la compréhension et l'adhérence à chacune de ces règles.

Ces règles ont été adaptées à partir de ces textes:

http://geekfeminism.wikia.com/wiki/Conference_anti-harassment2